



## INNHOLD

	side
* Leder .....	2
* Andakt .....	3
* Mental helse i Indonesia .....	4
* Takk fra Misjonsalliansen .....	6
* Takk fra Normisjon .....	7
* Takk fra Tabitha Foundation .....	8
* Takk fra Baptistsamfunnet .....	10
* Hilsen fra Kongo .....	11

ORGAN FOR SYKEPLEIERNES MISJONSRING  
Nr. 3 • 89. ÅRG. • 2020



*Fotograf: Olav Vestbøstad*

**MOTTO: HANS HERLIGHET TIL PRIS. EF. 1,12**

# Leder

## I – Gjennom – Etter

Vårsemesteret har vært preget av korona. I den verste tiden da landet ble stengt ned 12.03.20 følte det uvirkelig at et smittestoff kunne lamme en hel verden, og til og med være dødelig. Mange møter og avtaler har blitt kansellert eller utsatt. Forsamlings hus stengte. Slik har det også vært for oss i SMR. Landsstyremøtet i mars ble utsatt til septembermøtet. I marsmøtet skulle alle prosjektsøknadene behandles og fordeles til de forskjellige søkerorganisasjonene. Hilde forberedte søknadene på en frem ifra god måte slik hun pleier, og vedtakene ble gjort elektronisk mellom Ls-medlemmene. Organisasjonene har fått pengene på konto. Årsmøtet for Prosjektet «Hjelp i Sykdom og nød» ble det telefonmøte på. Ingen eller lite kontakt med familie og venner har preget denne tiden. Utsatte grupper, de over 60 år, skulle helst ikke være sammen med andre. Hverdagen ble med ett store begrensninger i det sosiale frihets Norge. I den tiden ble det mange turer ut i frisk luft. Mange hadde ikke noen til å handle for seg engang. Telefon er en god ting i slike tider. Plutselig dukket det opp i minnet at kanskje en telefon til noen som ikke har så mange rundt seg med spørsmål om en trenger noen praktisk hjelp eller bare spørsmål om hvordan har du det. En sms til medlemmene i SMR gruppen en er med i ble utført.

Gjennom denne tiden har det vært mye kreativitet. Ja, kanskje har vi fått merke Jesu tale til oss? Han sa til disiplene før Han drog opp til himmelen at de skulle ta vare på hverandre og de fikk en spesiell Fredshilsen fra selve Mesteren: «Fred være med dere!» Joh.20.21 Jesus sa også til disiplene; «elsk hverandre!» La Jesu omsorg for sine barn smitte til medmennesker vi omgås i hverdagen. Gjennom prøvelser og vansker føles det som Jesus er nær sine barn selv om en ikke ser det i en vanskelig situasjon. Jeg tror at det har steget opp mange bønner gjennom denne spesielle tiden, med og for landet som nasjon, de som har mistet sine av epidemien og de økonomiske utfordringene de kristne organisasjonene står overfor. Mange har mistet arbeidsplassen sin med de bekymringene det skaper og usikkerhet for dagene som kommer.

Etter hvert har vi nå fått oppleve at ting løser seg opp og en kommer gradvis tilbake til normale tilstander. Kanskje vi hadde godt av «Å STANSE OPP» Kanskje kravmentaliteten har fått andre øyne? Hva betyr mest for oss? Hva er de viktigste verdiene? Jeg må stille disse spørsmålene til meg selv. Omsorgsperspektivet for mine medvandrere i forsamlingen og de ulike oppgavene i organisasjonene har fått et større perspektiv! Guds fred!

*Søsterhilsen Torunn Tvedt*

# Andakt

## Så og høste

Kjære Misjonsvenner – i takknemlighet over å stå sammen i tjenesten i SMR.

I Guds rikes arbeid er det viktig å både så og høste, slik vi leser i Johannes 4, 37; «En sår og en annen høster. Jeg har sendt dere ut for å høste det dere ikke har arbeidet med. Andre har arbeidet, og dere har gått inn i det arbeidet de har gjort.» Les gjerne versene i forkant også. Vi er nå i årstiden for innhøsting, og i Trøndelag kan vi bl.a. høste rikelig inn av bær i skogen. Selv har jeg satt poteter i haven, og de gror over all forventning.

Jeg har slik respekt for det arbeidet våre foreldre og besteforeldre gjorde i misjonens tjeneste. De ba for misjonærene, og gav ofte tiende til misjonen med ærbødighet og glede. Kvinneforeninger som bevegelse ble dannet, og de støttet hverandre i dette å stå opp for en sak – selv om det de ikke alltid hadde så mye å gi. Oppdraget ble utført i land som Kina og Afrika, langt utenfor rekkevidde til de som støttet arbeidet. For en tro - om at noe ville bli sådd i god jord. Den gangen var det en åpenhet for Guds ord, slik at vi vet at det har båret mye frukt – og fortsatt gjør det. I vår tid kan vi se hva det har betydd for landet og for den enkelte. En nesten umulig oppgave i fattige land, som nå har reist seg, og som også har gitt gode ledere som bærer ansvaret for kirkene videre.

Det diakonale arbeidet som ikke minst sykepleierne våre utførte, viste at Guds kjærlighet er drivkraften bak innsatsen og offervilje misjonærene la ned. Ikke minst har fattige kvinner fått oppreisning og egenverdi, og kan få bruke hele seg i gaver Gud har gitt de. Så kan vi undre oss på hvordan Gud vil misjon i dag, inn i vår tid? Men fortsatt kaller Gud misjonærer til å reise ut, og noen er villig til å satse alt i tjeneste for Jesus – i land hvor det også er farlig å bo.

I Salme 126, 5 står det at «Gråtende går de ut og bærer sitt såkorn, med jubel kommer de tilbake



og bærer sine kornbånd». Vi går i våre fedres spor, og ber og gir på samme måte. Såkornet er Guds ord, og vårt oppdrag som kristne er fortsatt å så det utover i verden. Om vi sår eller høster vet vi ikke, bare at vi skal være lydige til å gå dit Gud minner oss om

å gå. For min del tenker jeg at flyktninger som bor i vårt land kan være en del av høsten som Gud gir.

Egentlig er vi alle svaret/ bønnesvaret på misjon. Vi er så heldige som bor i et land som høster av velsignelse over de bønner og det arbeidet våre forfedre gjorde. Vi har Guds ord, tro og vår frihet, og kan leve i trygge økonomiske rammer. I takknemlighet kan vi dele av det vi har fått. Vi skal bygge Guds rike over hele verden, vi som selv fikk høre Ordet om Jesus – slik at det bar frukt i våre hjerter. Guds ånd vil også i dag virke i hjerter som får høre evangeliet, og skape tro. Mennesker blir gjennom misjonens arbeid frelst og satt fri! «Den som drikker av det vann jeg vil gi, skal aldri i evighet tørste igjen. For det vannet jeg vil gi, blir i ham som en kilde med vann som veller frem og gir evig liv»; Johannes 4, 14

La oss i takknemlighet fortsette å be for våre misjonærer til oppmuntring i deres arbeid, og takke for at frelsen gjennom Jesus Kristus fortsatt når videre ut. Vi takker Gud for den enkelte med navn på bønnekortet vårt. Dette står vi som sykepleiere sammen om, vi bærer hverandre i bønn og tjeneste i Guds rikes arbeid.

*Hilsen Ester Elvrum Vinnem*

# Mental helse i Indonesia



I Indonesia har vi lagt planer om ett fem år langt prosjekt med mål om å gi verdighet til mentalt syke. Mental sykdom er stigmatisert og ett tabubelagt emne i Indonesia. Det er lite tilbud til psykisk syke og lite kunnskap blant folk flest. Mange anser psykisk sykdom som en besettelse, eller en straff fra Gud. Det er lite åpenhet og mange syke blir forlatt til seg selv.

Maya (39) er muslim og bor i en storby, hun gikk på økonomistudie, hun var ei sosial jente og var godt likt blant vennene sine. Hun forelsket seg og innledet et forhold til en studiekamerat. Etter en tid kom det frem at

denne mannen var gift. Livet til Maya raste sammen.

Hun forteller at det var det verste hun hadde opplevd, hun måtte slutte på studiet og hun måtte bryte enhver kontakt med den mannen hun trodde hun skulle gifte seg med. Hun hadde gjort urett og skuffet Allah. Maya ble dypt deprimert, hun fant ingen mening med livet. Heldigvis har Maya gode foreldre som ønsket det beste for datteren sin. Moren tok henne med til doktoren først, men det var lite hjelp å få. Siden har hun prøvd mange ulike behandlinger, heksedoktor, imam og ulike

urter, men ingenting har hjulpet Maya. Hun har vært deprimert og sittet inne i nesten 20 år, hun har ikke funnet glede i noen ting, foreldrene har vært dypt fortvilet og har ikke vist sine arme råd.

I fjor kontaktet NLM Maya og familien hennes for å høre om hun hadde lyst til å bli med på ett nytt program for psykisk syke i bydelen deres. En dag i måneden har NLM startet en helsedag for psykisk syke. Psykisk syke kan komme til helseklinikken for å møte doktor, sykepleier og frivillige. De kan få råd og veiledning om medisiner, kosthold og de får møte og dele erfaringer med andre mennesker i samme situasjon. Maya og foreldrene hennes sa ja til å bli med på NLM sitt program, de har prøvd det meste, men de tenkte at det ikke kunne skade å prøve, de har ikke angret på det valget, tvert imot. En dag i måneden møter hun opp på helseklinikken og får råd og veiledning i forhold til hennes situasjon. Hun er med på

trening hver onsdag som også er en del av NLM sitt arbeid i bydelen. Hun har også vært med å produsere og selge såpe. Det er første skritt i NLM sine planer om å gi verdighet til mennesker med mental sykdom. I prosjektet legger vi stor vekt på mestringsfølelsen som er helt grunnleggende i et menneskes liv. Sist uke solgte Maya sin første egenproduserte såpe, hun tjente sine første penger på egenhånd! Maya sier hun har fått livet tilbake, men det aller beste er at hun har fått seg venner igjen, sier hun og smiler.

Prosjektet NLM har startet gir håp for en bedre hverdag for psykisk syke i Indonesia. Det er meningsfylt å drive ett prosjekt som gir slike resultater for enkelt mennesker. Et bibelvers som har blitt viktig for oss i prosjektet er «Alt dere gjorde mot én av disse mine minste brødre, det gjorde dere mot meg». (Mat 25:40)

*Elisabeth Bredvei*

SMR har støttet dette prosjektet med kr 40 000 i år.

**SMR landsstyre samles til møte mandag 21. september  
- vær med å be for sakene og møtet.**

# Takk fra Misjonsalliansen

Hei!

Først og fremst, tusen hjertelig takk for midlene vi fikk fra dere i 2019! Dere har vært med å støtte et viktig prosjekt i Liberia hvor det er mange mennesker som har fått tilgang til rent vann, fått mer tilgjengelige helsetilbud og som har fått hjelp og støtte i en overgrepssituasjon!

Jeg kan informere om at det er en del endringer i utsendingene våre nå. Noen har endt sin tjeneste, som blant annet Janne Øygard som har jobbet i Liberia i 5 år sammen med sin mann. Janne er sykepleier og har vært en viktig ressurs i å gi rådgiving inn i prosjektene våre i Liberia som omhandler helse. Det er også flere nye utsendinger på plass, dvs. som venter på å kunne reise ut når Covid-19 situasjonen er mer stabil.

Vi søkte om midler til dette samme prosjektet i 2020 og er svært takknemlige for de midlene dere bevilget oss! På grunn av Covid-19 situasjonen er det noe endringer i prosjektet. Dette gjelder Covid-19 tiltak for å være med å spre informasjon og å gjøre håndvask mer tilgjengelig. Fordi dette er i kjernen av hva dette prosjektet jobber med er det mindre justeringer som har vært foretatt. Men det er også usikkert om EQUIP vil kunne greie å gjennomføre alle planene for året. Dette er det siste året av en 5 års prosjektperiode og det er mulig vi vil legge til et år slik at prosjektet får fullført planene sine og oppnår de målsettingene som er satt.

Vi setter stor pris på deres forbønn og midler til vårt arbeid!

Mvh,  
Irene Breivik Føyen  
Regionleder

 Misjonsalliansen

# Takk fra Normisjon

## Hei Sykepleiernes Misjonsring

Tusen hjertelig takk for din gave på kr 80 000 som du ga 08.06.2020 til Organisasjonsbidrag til Okhaldunga sykehus.

Takket være deg og alle våre fantastiske støttespillere har vi sammen muligheten til å utgjøre en forskjell for mange mennesker både i Norge og i våre samarbeidsland.

Vi ønsker å hjelpe mennesker ut av fattigdom og bygge lokalsamfunn. Det gjør vi gjennom utdanning og yrkesopplæring, tilbud om helsehjelp og ved å gi kunnskap om rettigheter og likestilling.

Vi vil at flere mennesker skal bli kjent med Jesus og ønsker at våre fellesskap både nasjonalt og internasjonalt skal være preget av å nå flere med evangeliet.

Tusen takk for at du står sammen med oss i dette viktige oppdraget. Sammen er vi Normisjon og sammen utgjør vi en forskjell!



Med vennlig hilsen

Anne Birgitta Langmoen Kvelland  
Generalsekretær Normisjon

# Takk fra Tabitha Foundation

## Amanura Clinic - Bangladesh

### Takk for støtte til nytt klinikkbygg på Amnura, Bangladesh.

På vegne av Santalkirken i Bangladesh (BNELC) og Tabitha Foundation (TF) takker jeg for den store støtten på kr. 40.000 som SMR har bevilget for 2020 til bygging av nytt klinikk-bygg på Amnura – strålende!

Pengene ble mottatt på vår prosjektkonto den 8. juni og er overført til Tabitha Foundation via Western Union i tre omganger. Dagens vekslingskurs er dessverre lav, det skyldes en svak norsk krone i forhold til US dollar. Vedlagt følger en kvittering fra Tabitha Foundation for det totale beløpet mottatt i lokal valuta: Tk. 353,417,18

Vårt arbeid i Bangladesh er for tiden sterkt preget av corona pandemien. Samfunnet er i ferd med å åpnes igjen, men antallet nye smittede og døde øker stadig. Derfor er alle skoler fremdeles stengt, i første omgang fram til midten av august. Mange har mistet sine jobber og det er betydelig nød blant vanlige folk. Vi har derfor et pågående hjelpearbeid blant enker og de aller fattigste i våre menigheter med utdeling av mat, såpe og det mest nødvendige.

Men helseklinikken på Amnura er åpen og vi har et nært samarbeid med lokale helsemyndigheter som har gitt oss hansker, munnbind og beskyttelsesutstyr. Vi har også fått utstyr slik at vi kan foreta testing for å avdekke corona smitte. Det viser at myndig-



*Utdeling av mat til enker og fattige  
På bildet: t.v. Soban pastor - presten på Amnura,  
t.h. Stephen - daglig leder av Tabitha Foundation*

hetene har tillit til oss. Og vi er litt stolte over gode medarbeidere som demonstrerer kristen nestekjærlighet og ansvarfølelse i denne situasjonen. Og vi takker Gud for at ingen av våre helsearbeidere er blitt smittet i denne tiden.

Siden samfunnet er i ferd med å åpnes igjen er det også mulig å få kjøpt byggevarer.

Vi er nå i gang igjen med byggeprosjektet og håper å kunne fullføre første byggetrinn før utgangen av året. Den store gaven fra SMR går i sin helhet til byggeprosjektet.

Igjen, TAKK for støtten fra SMR – det er til stor oppmuntring i tjenesten!

Vennlig hilsen  
*Torbjørn Lied*





*Her bygger vi ny klinikk*



*Testing av corona smitte på Amnura*



*Amnura Clinic i midlertidige lokaler (4 staff quarter)*

**Kristen Muslimmisjon har byttet navn til "Lys over Land"**

# Takk fra Det Norske Baptistsamfunn

*Hei*

*Jeg ble informert om at SMR har tildelt 80.000 kr til bygging av fødestue i Aketi. Det er vi veldig takknemlig for!*

*Vedlagt er rapport ift fremdriften for fødestuen i Dendu, som fikk støtte fra SMR i fjor.*

## ***Rapport fra bygging av fødestue i Dendu***

I 2019 fikk Baptistsamfunnet 80.000 kroner i støtte fra SMR til bygging av fødestue i Dendu, et lite sted som ligger øst for Likati i provinsen Bas-Uélé i DR Kongo. Arbeidet ble påbegynt i 2018, og fødestuen skulle etter planen være ferdig innen utgangen av 2019.

Men det har dessverre ikke gått helt som planlagt.

Mursteinene, som ble laget i løpet av regntiden i 2019, ble ødelagt og kunne ikke brukes. De måtte lage nye, og dette tok ekstra tid.

Alt materialet, fra bølgeblikk og sement til spiker er kjøpt inn. Alt trematerialet ligger også klart.

Byggingen startet igjen i slutten av februar dette året, men fremdriften går senere enn normalt pga korona-situasjonen. Det kan ikke være så mange bygningsarbeidere til stede samtidig som før.

Oslo, 07.05.20

*Lise Kyllingstad, misjonsleder Det Norske Baptistsamfunn*

# Hilsen fra Kongo

Kjære gode venner i Sykepleiernes misjonsring,



Her kommer en hilsen og en takk fra Kongo. Fredag forrige uke var det grunnsteinsnedleggelse og byggestart for sykehuset i Baraka. Baraka er en by på noen hundre tusen mennesker som står uten et fungerende sykehus i dag. Mange i området er flyktninger pga voldshandlingene i Itombwe-fjellene. Nå har det brutt ut nye kamper så behovene er store. Byggingen av dette sykehuset er en hovedaktivitet i helseprosjektet, og Sykepleiernes misjonsring er en viktig samarbeidspartner og bidragsyter til egenandelen som utløser Norad-støtte. EN STOR TAKK! Dere hadde fortjent mange egg og et stort lårbein av høna ;)

<https://web.facebook.com/Pinsemisjonen/videos/263838698004236/>

Vi kom hjem igjen til Bukavu lørdag kveld – perfekt timing da lockdown av byen startet søndag kveld. Det er mange syke nå, og mange dødsfall. Vi får se hvordan det utvikler seg, men korona-viruset begynner å bli svært synlig. Det er spent stemning mellom politiet og befolkningen, så det er begrensa hvor mye samfunnet kan stenges ned uten at det blir opprør og opptøyer.

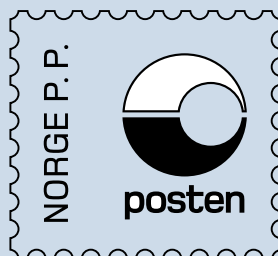
Så vi er takknemlige for forbønn!

Midt i all elendighet er det ekstra gledelig å være i gang med noe bra og viktig – som byggingen av sykehuset i Baraka!

Gud velsigne dere rikelig.

Hilsen

*Ingrid Schärer Østhus*  
Bistandsrådgiver  
International department  
Norwegian Pentecostal Movement



Retur og adresseforandring til:  
SMR's kontor  
Lovisenberggt. 15 A,  
0456 Oslo



EF. 1,12

**MISJONSRINGEN** utgis av Sykepleiernes Misjonsring

Lovisenberggt. 15 A, 0456 Oslo, tlf. 47 67 87 97

**Bankgiro: 1609.51.13676**

**Vipps: 560952**

E-post: [SMR@Lovisenberg.no](mailto:SMR@Lovisenberg.no)

SMRs hjemmeside: [www.misjonsringen.no](http://www.misjonsringen.no)

Leder: Torunn Tvedt

Moksheimsjøen 5, 5542 Karmsund, mobil: 907 64 128

[torunntvedt@hotmail.com](mailto:torunntvedt@hotmail.com)

Redaktør: Frøydis Vestbøstad,

Gulbrandsveien 11, 7088 Heimdal, mobil: 93 80 67 48

E-post: [froydisvest@gmail.com](mailto:froydisvest@gmail.com)

Daglig leder: Hilde Masvie Ydstebø, mobil: 47 67 87 97

ISSN 1892-7416

**Frist for innsendelse av materiell  
er 16. november 2020**